



T · S · T · U

УНИВЕРСИТЕТ В БАНЯ-ЛУКЕ в лице ректора проф. д-ра Радослава Гаянина и **ФГБОУ ВО «ТАМБОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»**, в лице ректора проф. д-ра Михаила Николаевича Краснянского (в дальнейшем «Участники Соглашения») заключают

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

I. Предмет соглашения

Статья 1

Исходя из взаимного интереса к установлению сотрудничества в таких областях как преподавание, научно-исследовательская деятельность, инновации, обмен студентами и преподавателями, культура и искусство, публикации, а также к укреплению и построению взаимоотношений между двумя университетами, участники Соглашения определяют и регулируют направления сотрудничества, а также способы его осуществления.

II. Направления сотрудничества

Статья 2

Сотрудничество между участниками Соглашения будет осуществляться через реализацию совместной деятельности и совместных программ по следующим направлениям:

- обмен и мобильность исследователей, преподавателей и административных работников;
- обмен и мобильность студентов бакалавриата, магистратуры и аспирантуры;
- развитие и совершенствование учебного процесса с упором на создание новых учебных программ;
- совместные образовательные, исследовательские, профессиональные и художественные проекты;
- инновации и трансфер знаний и технологий;
- программы непрерывного и профессионального совершенствования;
- спецкурсы и специальные академические программы;
- проведение образовательных, научных и профессиональных конференций, а также других научных мероприятий;
- издательская деятельность;
- другие направления, представляющие обоюдный интерес.

III. Дополнительные соглашения

Статья 3

На основе настоящего Соглашения его участники могут заключить дополнительные соглашения или договоры, с помощью которых будут определены конкретные виды деятельности в рамках направлений, перечисленных в Статье 2, период реализации определенных мероприятий, финансовый план и расходы, исполнители деятельности, предполагаемые цели и результаты сотрудничества, вопросы защиты прав интеллектуальной собственности, способы решения споров и другие вопросы.

IV. Контактное лицо

Статья 4

В целях улучшения координации согласованных видов деятельности и отслеживания достигнутых результатов участники Соглашения назначают своих представителей, т.е. контактных лиц.

V. Юридические и финансовые обязательства

Статья 5

Участники Соглашения не берут на себя какие-либо юридические или финансовые обязательства.

Сотрудничество по направлениям, перечисленным в Статье 2, будет осуществляться в соответствии с доступными финансовыми ресурсами и возможностями каждого из участников Соглашения на основе принципа равноправного участия и с учетом общих интересов.

VI. Изменения, дополнения и расторжение Соглашения

Статья 6

Изменения и дополнения к настоящему Соглашению будут оговариваться в письменном виде и будут выступать в качестве приложения к данному Соглашению. Заключение приложения будет осуществляться в том же порядке, который предусмотрен для заключения Соглашения.

Участники Соглашения могут в одностороннем порядке расторгнуть настоящее Соглашение, при условии письменного уведомления других участников Соглашения о своем решении за три (3) месяца до планируемой даты расторжения.

В случае окончания срока действия или расторжения Соглашения, все проекты и мероприятия, реализуемые в момент прекращения действия или расторжения Соглашения, будут продолжены, пока согласованный объем работы не будет завершен.

VII. Вступление в силу и срок действия Соглашения

Статья 7

Настоящее соглашение заключается на 5 (пять) лет и вступает в силу с даты его подписания уполномоченными представителями обоих участников Соглашения.

По истечении пятилетнего срока, действие Соглашения может быть продлено на срок не более чем 5 (пять) лет при согласии его участников.

VIII. Язык и экземпляры

Статья 8

Настоящее Соглашение составлено и подписано в 2 (двух) экземплярах на сербском языке, имеющих одинаковую юридическую силу, и 2 (двух) экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу. Каждый участник Соглашения оставляет себе по одному экземпляру на каждом из языков.

Дата:

Место:

Адрес:

Номер протокола:

Дата:

Место:

Адрес:

Номер протокола:

УНИВЕРСИТЕТ В БАЊА-ЛУКЕ



Проф. д-р *Милошав Губинић*

**ФГБОУ ВО «ТАМБОВСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»**



Проф. д-р Михаил Николаевич
Краснянский

11.5.2023.
01.71-9/23